

”

ليبراليزمى نۆي دەتوانىت لەبارەى دەولەتى ئىرانەو چىمان پى بلىت؟*

نووسەر: كەيھان وەلەدبەيگى

مامۇستاي پەيوەندىيە نىودەولەتییەكان لە رۆژھەلاتى ناوەراست، زانكۆى لایدىن، ھۆلەند

و: ژيان رۆژھەلاتى

“

(كەيھان وەلەدە يىگى، مامۇستاي پەيۋەندىيە نىۋەدەۋلەتتە كەلگەن رۇھەلەتلى ناۋەراسىتە لە بەيماڭگى زانكۆى لىدىن بۇ لىكۆلەنەۋەى ناۋچەكان (LIAS). لىكۆلەنەۋەكانى بەدۋادچوۋون بۇ دارىشتەۋەى نىۋىلىرال، پىكھاتنى چىنايەتى و دەۋلەت و بزۋتەۋە كرېكارىيەكان لە رۇھەلەتلى ناۋەراسىتە دەكتات، بە گرىگىدانىكى تايىبەت بە ئىرانى مۇدىرن و ھاۋچەرخ). دەۋلەتتى تىۋكراسى ئىران بۇ ماۋەيەكى زۆر ۋەك يەكەيەكى (ناۋازە) چەمكسازى كراۋە. دوو كۆمەلە تىۋرىزە كىردن بەشدارىيەكى گەۋرەيان لەم تىگەيشتەدا كىردۈۋە. لەبەر ئەۋەى شۆرشى سالى ۱۹۷۹ زياتر ۋەك شۆرشىكى (ئاۋارتە) لىك دەدرىتەۋە كە لە رىگەى تىۋرىيە كۆمەلەيەتتە كلاسىكىيەكانى شۆرشەۋە دەستى پى ناگات، بەم پىيە دەرنەنجامە سەرەكىيەكەى، دەۋلەتتى ئىسلامى، ۋەك يەكەيەكى تايىبەت و ئاۋارتە چاۋى لى دەكرىت. جگە لەۋەش، تىۋرى بەرلاۋى دەۋلەتتى كرىچى سوۋتەمەنى دەدات بە گىرپانەۋەى ئاۋارتەى دەۋلەتتى ئىرانى دۋاى شۆرش بە پىدانى رۇلىكى تەۋاكەر بە داھاتى نەۋت لە بىئاتنانى ئايدىۋلۇزى دەۋلەت، نوخە شۆرشگىرەكان، تۆرە كەسايەتتەكانى پالپىشت و لايەنگرە دامەزراۋە شۆرشگىرە ئىسلامىيەكان. ئەم چەمكسازىيانە دوو كىشە ساز دەكەن. يەكەم: پىسپارەكانى كەلەكەبوۋنى سەرمايە و پىكھاتنى چىنايەتتى لە شىكارى دەۋلەتدا بە پابەندىۋون بەۋ ھۆكارە مەترسىدارانەى سەرەۋە كەم دەكەنەۋە. دوۋەم: بە ناسىۋناليزمى مېتۇدۇلۇزى تىكەدەرىن، چونكە ئەم فاكترانە بە بەرھەمى كەشى نەتەۋەيى كۆمەلەيەتتى-

سىياسى دادەرنىت. لە ۋتارەكەمدا كە لىبراليزمى نوۋ و پىكھاتنى دەۋلەت لە ئىراندا كە لەم دۋايانەدا لە گۇقارى گۇبالىزاسىۋنەكاندا بىلاۋكرايەۋە، بە كەلكۈرەگرتن لە فەلسەفەى پەيۋەندىيە ناۋخۇيەكان بەرگرى لەم چۈرچىۋە ئاۋارتەيە دەكەم. ناۋەرۋكى ئەم تۋىژىنەۋەيە ئەۋەيە دەۋلەتتى ئىران لە پىۋەندى لەگەل لىبراليزمى نوۋى ئىراندا چەمكسازى بكرىت كە بەشكىكە لە پىۋەسى بەرۋاۋانترى سەرمايەدارى لىبراليزمى نوۋى لە جىھاندا.

لىبراليزمى نوۋ و دەۋلەت

ئەم تۋىژىنەۋەيە دەۋلەت ۋەك كۆمەلىك قۇرۇمى دامەزراۋەى پىناسە دەكات كە شەۋقدانەۋەى پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەكانە كە لە ئەنجامى پىۋەسەكانى كەلەكەبوۋنى سەرمايە درۋست دەبن. بەلام بە ھۋى بە نىۋەدەۋلەتتىۋونى سەرمايە، دەۋلەت تەنيا بە ئامازە بە كەشى نەتەۋەى تى ناگات. بەنىۋەدەۋلەتتىكرىنى سەرمايە لە سالى ۱۹۷۴-۱۹۸۲ كەشكى چاكسازى بوو بۇ زالبوۋن بەسەر دارمانى ئابۋورى جىھانى. بۇ ئاسانكارى لەم كەشە چاكسازىيە، لىبراليزمى نوۋ پىشېبىنى دەكرا بۇ پەرەپىدانى رىكخستەۋەى ھەمۋو چالاكىيە ئابۋورىيەكان. بە ۋاتايەكى تر لىبراليزمى نوۋ سەرلەنۋى بونىادنانەۋەى پەيۋەندىيە ئابۋورى و كۆمەلەيەتتە جىھانىيەكان بوۋە كە تىيدا ھەردوۋ دەۋلەتتى سەرمايەدارى پىشكەۋتوۋ و ۋلاتانى تازەپىگەيشتوۋ، چالاكانە ئابۋورى جىھانىيان بىئاتناۋەتەۋە بۇ رۋوبەروۋبوۋنەۋەى ھەمان گۇشار و مەيلى قەيرانەكان. ئەمەش



ئامازىيە بۇ رەتكىرىنەۋەي سەيركىرىنى
 لىبرالىزىمى نوئى ۋەك پىششىقلىق
 لە ئايدۇلۇڭىيى باكوور يان بەرھەمكى
 لاۋەكىي دىنامىكى ناخۇيى باكوورى
 جىھانى. بەلام دەرئەنجامى پىرۇسەي
 لىبرالىزەكىرىنى نوئى لە ھەر كۆمەلگەيەكدا
 ناۋازە ۋ زۇرجار تىكەلاۋ بوۋە سەرەراي
 ھاۋەشىي تايىبەتمەندىي ھاۋەشىي
 گىشتىر لەبەرئەۋەي كەۋتوۋەتە ژىر
 تايىبەتمەندىي پىكەتەي چىنايەتىي
 ناخۇيى ۋ مىلانىي نىۋان چىنايەتى
 ۋ ناۋ چىنايەتى بە پىشتەستىن بەم
 چوارچىۋە چەمكىيە، ئەم توپۇنەۋەيە
 باس لەۋە دەكات كە دەۋلەتى ئىران
 ۋەك كۆمەللىك فۇرمى دامەزراۋەيى
 رەنگدانەۋەي پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەكانە
 كە لە ئەنجامى پەيۋەندىيەكانى نىۋان
 ئىران ۋ سەرمايەدارىي جىھانى لىبرالىزىمى
 نوئى پىكەتەنراۋن. بەۋ پىيەي كە ۋا
 ئەم پەيۋەندىيەنە لە ناخۇدا پەيۋەندىيان
 بە يەكەۋە ھەيە، بۇيە نابى ئابوورىي
 جىھانى ۋەك كاريگەرىيەكى دەرەكى
 لەسەر ئىران لە رىگەي داھاتى نەۋتەۋە
 چاۋى لى بىرئىت. ھەرۋەھا نابى ئىران
 ۋەك كۆمەلە پەيۋەندىيەكى قەتەسكراۋ لە
 پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەكان سەير بىرئىت
 كە لە پانتايى فراۋانتىرى لىبرالىزىمى
 نوئى جىھانى دابراۋە. بە ھەمان
 شىۋە مامەلەكىرىن لەگەل پەيۋەندىيە
 دامەزراۋەيى ۋ سىياسىيەكان بە شىۋەيەكى
 ئۆتۈنۈمى لە لىبرالىزىمى نوئىۋە خوازراۋ
 نىيە، چۈنكە پەيۋەندىيە دامەزراۋەيى ۋ
 سىياسىيەكان لە رىگەي بەرھەمەننەن
 ۋ بەرھەمەننەۋەي خۇدى كۆمەلگەۋە
 سەرھەلدەدەن ۋ پىك دەھىنەۋە. بە
 جۇرىكى تر، بۇ تىگەيشتن لە فۇرمى

دامەزراۋەيى دەۋلەتى ئىران، پىۋىستە
 سەرەتا لە پىرۇسەي لىبرالىزاسىۋى
 نوئى ۋ كاريگەرىيەكانى لەسەر گۇرانى
 ھاۋەسەنگى نىۋان ھىزە چىنايەتتە
 كۆمەلەيەتتە دىزبەرەكان بىكۆلىنەۋە.

لىبرالىزاسىۋى نوئى ئىران ۋ پىكەتەننى چىنايەتى ۋ دەۋلەت

لە دەيەي يەكەمى شۇرئىدا (۱۹۷۹-
 ۱۹۸۹)، بەردەۋامىي گەشەپىدانى
 سەرەكرىيەتتە دەۋلەت لەسەر بىنەماي
 پىشەسازىي جىگەرەۋەي ھاۋەدەكىرىن لە
 چوارچىۋەي گىزراۋى شۇرئىگىرەنە، شەر
 لەگەل عىراق ۋ سىزاكانى ئەمىرىكا
 كارساتايى بوۋ. ئاسۋى دابەزىنى
 قازانچ ۋاىكىرى كە دارشەنەۋەي
 بىنەرتتە ئابوورى تا كۇتايى ھەشتاكانى
 سەدەي رابىردوۋ ھەتمى يىت. لە
 ئەنجامدا دوۋ ھۆكۈمەتە يەك لە دۋاي
 يەكەكانى ئەكەبەر ھاشىمى رەفسەنجانى
 (سەرۋىككۇمار لە سالى ۱۹۸۹ تا ۱۹۹۷) ۋ
 مەمەد خاتەمى (سەرۋىككۇمار لە نىۋان
 سالانى ۱۹۹۷ بۇ ۲۰۰۵) زىنجىرەيەك
 لەم چاكسازى لىبرالىيە نوئىيەنەن
 لە (قۇناغى يەكەمى لىبرالىزەكىرىنى
 نوئى) جىيەجى كىرىد. ئەم سىياسەتەنە
 لە سەردەمى سەرۋىكەيتتە ئەھمەدى
 ئۇد لە نىۋان سالانى ۲۰۰۵ تا ۲۰۱۳
 (قۇناغى دوۋەمى لىبرالىزاسىۋى نوئى)
 بەردەۋام بوۋن، ئەگەرچى بە رىتۇرىك
 ۋ ئامانجى جىاۋازەۋە. ئەم دوۋ قۇناغى
 لىبرالىزەكىرىنە نوئىيە گۇرانكارىيەكى
 گەرەي لە پىرۇسەي كەلەكەكىرىنى
 سەرمايە كىرىۋە ۋ لە ئەنجامدا پىكەتەنەي
 چىنى دەسەلاتدارىان دارشەنەۋە.
 دەرئەنجامى سەرەكى قۇناغى يەكەمى

ليبراليزاسيۇنى نوئى لە سەردەمى رەفسەنجانى و خاتەمى لە سالى ۱۹۸۹ تا ۲۰۰۵ سەرھەلدى بىشەشكى سەرمايە نىئودەولەتى بىو. لە ئەنجامدا دوو حكومەتى يەك لە دواى يەك ئەكبەر ھاشىمى رەفسەنجانى (سەرۇك لە سالى ۱۹۸۹ تا ۱۹۹۷) و محەمەد خاتەمى (سەرۇكى نيوان سالى ۱۹۹۷ بۇ ۲۰۰۵) زنجىرەك چاكسازى ليبراليانە نوئى (قۇناغى يەكەمى ليبراليزمى نوئى) جىيەجى كرد. ئەم سىياسەتانە لە سەردەمى سەرۇكايەتى ئەحمەدى نژاد لە نيوان سالى ۲۰۰۵ بۇ ۲۰۱۳ (قۇناغى دووەمى ليبراليزاسيۇنى نوئى) بەردەوام بىوون، ئەگەرچى بە رېتورىك و ئامانجى جىاوازەو ئەم دوو قۇناخەى ليبراليزەكردنە نوئىيە، گۇرانكارىيەكى گەورەى لە پىرۇسەى كەلەكەكردنى سەرمايە كردوو و لە ئەنجامدا پىكھاتەى چىنى دەسەلاتداريان داپشتوو. دەرئەنجامى سەرەكى قۇناغى يەكەمى ليبراليزاسيۇنى نوئى، لە سەردەمى رەفسەنجانى و خاتەمى لە سالى ۱۹۸۹ تا ۲۰۰۵ سەرھەلدى بەشەشكى سەرمايە نىئودەولەتى بىو. بە پەيوەندىيەكى نىزىك لەگەل وەزارەت و رېكخراوە حكومىيە جىاوازەكان بۇ كرئى نەوت و دەستەبەركردنى گرېبەستەكان، بىوونى بەردەوامى ئەم بەشە سەرمايە نىئودەولەتىيە بە قوول واپەستەى كۆنترۇلكردنى دەستەى جىيەجىكارى دەولەت، واتە حكومەتە. ھاوتەرىب لەگەل پىشەسازىيە ھەناردەكردن، ئەم بەشە ھەروەھا يەكگرتن لە زنجىرە بەھا جىيەھانىيەكانى سەرمايەى رۇژئاوا،

بەتايەتى سەرمايەى ئەوروپى، وەك گەرەتتىكەرىك بۇ بىوونى دىرژخايەنى خۇى دەبىئىت. لە قۇناغى دووەمدا لە سەردەمى سەرۇكايەتى ئەحمەدى نژاد لە نيوان سالى ۲۰۰۵ بۇ ۲۰۱۳، پىرۇسەى ليبراليزەكردنى نوئى بە قازانجى بناغە شۇرېشگىرپىيەكان (بۇنىادەكان) و ھىزە نىزامىيەكان گۇرا، ئەمەش بىووە ھۇى سەرھەلدى ئەوۋى كە من پىي دەلېم كۆمەلگەى سەربازى-بۇنىاد. لە كاتىكدا ئەم بەشە رېكخستەوۋى بازىرى كارىش لە باوۋەش دەگرېت و مىكانىزمى تاييەتكردن دەگوزايتەوۋە بۇ كۆنترۇلكردنى ھەندېك لە كارگە گەورەكانى سەر بە حكومەت، بەلام سىياسەتى يەكخستى كۇمپانىا فرەنتەوۋەيەكان لە پىشەسازىيە دەولەتىيەكان بە رېگىرىكردن لە دەستەبەسەرداگرتنى دەرەكى رەتدەكاتەوۋە. بەگۇيرەى ئەم سىياسەتە، كۆمەلگەى سەربازى-بۇنىاد نىكېوونەوۋەى لەگەل رۇژئاوا تىكداوۋە. ھەروەھا سەرھەلدى ئابىوورىي چىن و سەرھەلدىانەوۋى دەسەلاتى ژىيۇپۇلىتىكى رىووسىيە يارمەتىدەر بىوۋە لە ھەولەكانى بۇ راگرتنى زىاتىرى تىكەلبوونى ئىران لەگەل نەزمى جىيەھانىيە زال بەسەر رۇژئاوا. لە رەوتى بەدىيەنىيە بەرژەوۋەندىيەكانىندا، بەشە سەرمايەدارە نىئودەولەتىيە ئاراستەكراوۋەكان و كۆمەلگەى سەربازى-بۇنىاد بەشدارىيان لە رېكخستەوۋەى دامەزراوۋەكانى دەولەتدا كىردوو. دوو دامەزراوۋە لە سەرەتاي سالى نەوۋەدەكانەوۋە بۇ كۆمەلگەى سەربازى-بۇنىاد زۆر گرنگ بىوون. بەھىزترىن دەزگاي دەولەت، نوسىنگەى رېبەرى مەزنى ئىنقىلابى ئىسلامى، زۆرىك



لە فەرماندەى ھەلنەبژىردراوى چارەنووسساز،
 ۋەك فەرماندەى ھىزە چەكدارەكان، سەرۆكى
 بىنكە شۆرشگىرەكان (بونىداد)، سەرۆكى
 پەخشى كۆمەرى ئىسلامى ئىران، ... شەش
 ئەندامى فەقىي ئىسلامى لە ئەنجومەنى
 پارىزەران. لە كاتىكدا لە دەپەى يەكەمى
 شۆرشدا زۆر جار ۋەك ناوېژىوانىك لە ئىوان
 بالەكانى دەسەلاتدا رۆلى دەگىرا، نووسىنگەى
 رېبەرى مەزن لە سالى ۱۹۸۹ ۋە بەرجەستەى
 بەرژەۋەندىيەكانى كۆمەلگەى سەربازى-بونىداد
 بوو. جگە لە دەستنىشانكردى گونجاوى
 ھەموو ياساكان لەگەل ئىسلام و دەستور،
 ئەنجومەنى پارىزەران بىروانامەى ھەموو
 كاندىدەكان لە ھەلباردنەكانى سەرۆكايەتى
 و پەرلەمان و ئەنجومەنى نوينەراندا كۆ
 دەكاتەۋە. ئەم گۆرانكارىيە دامەزرەۋەپيانە
 بەرھەمى پىداچوونەۋەى دەستور بوو لە
 سالى ۱۹۸۹ كە ئامانجى پەراۋىزخستنى
 (چەپە ئىسلامىيەكان) بوو لە ناو دەۋلەتدا كە
 دژى ھاندانى چاكسازى لىبرالى نوى بوون.
 لە كاتىكدا كە كۆمەلگەى
 سەربازى-بونىداد زۆربەى دامەزرەۋە
 ھەلنەبژىردراۋەكان قورغ دەكات
 بەھۆى پەيوەندىيە نىكەكانى
 رېبەرى بالا لەگەل ئەم بەشەدا،
 بەشە سەرمایەدارە نۆدەۋلەتتىيەكان
 بەجىدەھىلرەت بو خەباتكردن بو
 دامەزرەۋە ھەلنەبژىردراۋەكان، ديارترىنيان
 سەرۆكايەتى ۋەك دووھم بەھىزترىن
 دامەزرەۋەى دەۋلەت. سەرەراى ئەو
 سەختىيانەى كە لەلايەن ئەنجومەنى
 گاردىيانەۋە سەپىنراون، بەلام بەشە
 سەرمایەى نۆدەۋلەتى ئاراستەكرەۋ
 توانىويەتى لە سالى ۱۹۸۹ ۋە زۆربەى

كاتەكان كۆنترۆلى حكومت (دەستەى
 جىبەجىكردن) بىكات، ھەركاتىك لە ژىر
 كۆنترۆلى حكومتدا بىت، ئەم بەشە
 گۆرانكارى لە ئەرك و سىماى... زۆرىك
 لە ۋەزارەت و رېكخراۋە حكومىيەكان، ۋەك
 ۋەزارەتى كاروبارى ئابوورى و دارايى،
 بانكى ناۋەندى و رېكخراۋى بەرپۆەبردن
 و پلاندانان و دامودەزگای نوپيان دروست
 كرد، ۋەك رېكخراۋى بەرەپېشېردنى
 بازىرگانى ئىران و رېكخراۋى بە
 تايبەتكردى ئىران و بۆرسەى
 تارانپان كەردەۋە. بە لەبەرچاۋەكرتنى
 نارەۋايى دەستبەسەرداكرتنى دامەزرەۋە
 دامەزرەۋەكان لەلايەن بەشە سەرمایەدارە
 نۆدەۋلەتتىيەكانەۋە و كۆنترۆلى ناسىكان
 بەسەر دامەزرەۋە ھەلنەبژىردراۋەكاندا،
 يەكەك لە ناكۆكىيە سىياسىيە
 گەۋرەكانى دەپەكانى رابردو لە ئىراندا
 لەسەر ساختەكارىي ھەلباردن و ياسايى
 بوونى پرۆسەى پېش ھەلباردنەى
 ئەنجومەنى پارىزەران بوو. بەلام ھەۋلە
 زۆرەكانى بەشە نۆدەۋلەتتىيەكان بو
 سىنورداركردى دەسەلاتى ئەنجومەنى
 پارىزەران سەرەكەوتوو نەبوون.
 ھاۋكات لەگەل مەملەتتى لەسەر
 دامەزرەۋە فەرمىيەكان، رېكخراۋەكانى
 كۆمەلگەى مەدەنى يان دروستكرەۋ،
 يان ھىرشىيان كراۋەتەسەر، يان
 قەدەغەكرەۋ بەگۆيرەى بەدپەيپانەى
 بەرژەۋەندىيەكانى بەشە نۆدەۋلەتتىيە
 ئاراستەكرەۋەكى سەرمایە و تىكەلەى
 سەربازى-بونىداد. لە كاتىكدا ژمارەى پارتە
 سىياسىيەكان، رېكخراۋە ناھكومىيەكان،
 گۆفارەكان و رۆژنامەكان لە سەردەمى

تەنیا لەلایەن نوخبە-بزوینەری تۆر و دامەزراوەکانی پاترۆناژییەو، بە بەستەنەوێ ئەم گۆرانکاریانە بە ئیمتيازاتی کەلەكەکردنی سەرمايە.

* <https://www.ppesydney.net/what-can-neoliberalism-tell-us-about-the-iranian-state/>

حکومەتی هاشمی و خاتەمیدا بە شێوەیەکی بەرچاو زیادی کردووە، تیکەلە ی سەربازی-بونیاد گەشەسەندنی کۆمەلگە ی مەدەنی و فراوانبوونی رۆژنامەگەری بە ئامراز ی رۆژئاوایی (ئەمریکی) بۆ ھەرەشەکردن لە (بەھا شۆرشگێڕانەکانی ئیسلامی) زانیو. بەم شێوەیە بە شێوەیەکی رۆتینی ھیزی بەکارھێناو بۆ داخستنی رێکخراو و رۆژنامەکانی کۆمەلگە ی مەدەنی. لە کۆتاییدا وتارە کە باس لەو دەکات کە ئەم رێکخستەوێ دامەزراوێی بەرچاو لە ساڵی ۱۹۸۹ لە ئەنجامی رێکخستەوێ بنەمای چینیایەتی دەولەتەو دیتە ئاراو کە لە ناوڤدا پەيوەندی بە پرۆسە ی لیبرالیزەکردنی نوێی ئێرانەو ھەیە. بەو پێیە لیبرالیزەکردنی نوێی ئێران دیاردەبەکی ناوڤی دروستکراو نییە، گۆرانکاری لە فۆرمی دەولەتیشدا ناتوانرێت تەنیا لە فاکتەرە ناوڤیەکان و داینامیکی ناوڤیدا کورت بکریتەو. ئەم رۆانگە یە لە رۆوی ریشەییەو جیاوازی و لە رۆوی چەمکیەو لە دەولەتی کرێچی، شیکارییە نوخبەییەکان و نیوپاتریمۆنییەکانی دەولەتی ئێران، بە دوو ھۆکار بالاترە. یە کەم: لە سەیرکردنی کۆمەلگاکان/دەولەتەکان وەک شتیکی خۆبەخۆ و سەربەخۆ کە کاریگەرییان لەسەر یەکتەر ھەیە ھاوشێوە ی شیوازی بەریە ککەوتنی تۆپەکانی بیلیارد لەسەر میزی ھەوزیک بە یەکتەرەو دوور دەکەوێتەو. دووھم: تەحەدای چەمکسازیی گۆرانکارییەکان لە فۆرمی دەولەتی ئێراندا دەکات وەک دەستکاریکردنیکی نیو-پاتریمۆنیالی

